



東北大学

報道機関 各位

平成 24 年 11 月 27 日

東北大学大学院国際文化研究科

ヒューマンセキュリティプログラム オープンレクチャー 「チェルノブイリから福島へ：ユーリ・シチェルバク氏を迎えて」

<概要>

東北大学大学院国際文化研究科ではヒューマンセキュリティプログラム オープンレクチャー「チェルノブイリから福島へ：ユーリ・シチェルバク氏を迎えて」を下記のとおり開催します。

福島原発の事故は、現代における最も深刻な“人災”と言えるでしょう。26年前のチェルノブイリの原発事故でも、多くの人々が人間の安全を保障する根源的な要素とされる「尊厳の保持」「恐怖からの自由」「欠乏からの自由」を奪われました。私たちは、チェルノブイリ原発事故の目撃者であるウクライナの研究者、ユーリ・シチェルバク博士を迎え、ヒューマンセキュリティプログラムの観点から福島とチェルノブイリの比較考察を試み、福島の復興につながる教訓を学びます。

記

1. 日 時 平成 24 年 12 月 5 日（水）10:30－12:30
2. 場 所 東北大学川内北キャンパス マルチメディア教育研究棟 6 階ホール
3. 講 師 ユーリ・シチェルバク（Yuri Scherbak）氏
 - ・疫学博士，現ウクライナ サステイナブル開発研究所代表
 - ・元ウクライナ環境大臣，元ウクライナ特別全権大使
 - ・各国語に翻訳され，世界に衝撃を与えたドキュメンタリー小説『チェルノブイリからの証言』著者
4. 対 象 学生及び一般市民
5. その他 使用言語：英語（日本語通訳なし）／ 入場無料
参加ご希望の方は下記事務局宛メールでお申込みください（当日入場可）。
下記 HP をご参照ください。
<http://human-security.jp/modules/bulletin/article.php?storyid=108>

（お問い合わせ先）

東北大学大学院ヒューマンセキュリティプログラム

世話人代表：東北大学大学院国際文化研究科

教授 プシュパラル ディニル

Tel 022-795-7687

事務局：東北大学大学院国際文化研究科

教務係 小濱 道子

Tel:022-795-7674

E-mail: mikohama@bureau.tohoku.ac.jp

The International
Post-Graduate Program
in Human Security,
Tohoku University

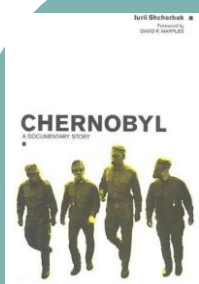
Going Fukushima through Chernobyl

◆ Dr. Yuri Scherbak

Open
Lecture

Wednesday, December 5, 2012 10:30–12:30

“Going Fukushima through Chernobyl” compares Fukushima disaster with a senior incident happened in Chernobyl twenty six years ago, in human security perspectives. Victims of former disaster lost their “living with dignity,” “freedom from fear” and “freedom from wants,” all the essentials for protection of individuals.



An eyewitness of Chernobyl disaster, **Dr. Yuri Scherbak** (President of the Institute for Sustainable Development of Ukraine, author of a documentary story, *Chernobyl*) will discuss his experiences of Chernobyl, emphasizing the lessons we could learn from Chernobyl for the betterment of Fukushima.



Venue

Conference Hall,
6F of Multimedia Education
And Research Complex,
Kawauchi-kita Campus,
Tohoku University
(41 Kawauchi, Aoba-ku, Sendai)

Participation & Contact

For preparation, registration in advance will be much appreciated. Please send an e-mail with your name and affiliation to the address below.

Human Security Program Office

E-mail: human_security@bureau.tohoku.ac.jp

Tel: 022-795-7674

➤ **Language:** English (no Japanese translation)

Tohoku University Human Security Program: Open Lecture

Going Fukushima through Chernobyl

◆ Outline

Fukushima Nuclear Disaster is one of the severest “manmade” catastrophes in the contemporary world. It starts to alter energy strategies in many countries, questioning the safety even though a country has a highly developed technology. “Going Fukushima through Chernobyl” compares Fukushima disaster with a senior incident happened in Chernobyl twenty six years ago, in human security perspectives. Victims of former disaster lost their “living with dignity,” “freedom from fear” and “freedom from wants,” all the essentials for protection of individuals. An eyewitness of Chernobyl disaster, Dr. Yuri Scherbak will discuss his experiences of Chernobyl, emphasizing the lessons we could learn from Chernobyl for the betterment of Fukushima.

◆ Date & Time

Wednesday, December 5, 2012 10:30-12:30

◆ Venue

Conference Hall, 6F of Multimedia Education and Research Complex, Kawauchi-kita Campus, Tohoku University (41 Kawauchi, Aoba-ku, Sendai)

<http://www.tohoku.ac.jp/english/profile/about/10/about1003/index.html>

◆ Bio of the Presenter – Dr. Yuri Scherbak:

Dr. Yuri Scherbak graduated from Kyiv Medical University in 1958, and has both Ph.D. and D.Sc. degrees in epidemiology. He is an honorable member of Scientific Studies Institute of Harvard University. He worked at the Kyiv Scientific Research Institute of Epidemiology and Infectious Diseases until 1987.

Dr. Yuri Scherbak is an Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Ukraine and a First Vice-President of the National Academy on Environmental Sciences of Ukraine. He began his political career in 1987 after Chernobyl catastrophe when he became leader of Ukrainian Greens. Dr. Scherbak initiated and led the first parliamentary investigation of the Chernobyl accident and the nuclear catastrophes in Semipalatinsk and in the Urals. He founded and became the leader of the Ukrainian Green Movement (organization which united more than 200 Ukrainian NGOs) in 1988 (it became the Green Party in 1990). Dr. Scherbak later was Ukraine's Ambassador to Israel, the United States, Mexico, and Canada.

An eyewitness to the 1986 Chernobyl nuclear disaster, Dr. Yuri Scherbak wrote the sensational expose documentary novel Chernobyl. The novel was published in English in 1989. Dr. Scherbak traveled to the dangerous zone around the reactor at Chernobyl, lived there and interviewed firemen, first-aid workers, party and government officials, local media representatives, and foreign visitors. The result is a variety of vivid eyewitness accounts unprecedented in detail and frankness.

As a writer, Dr. Yuri Scherbak is a well-known novelist who has authored 20 books of prose, plays, poetry, and essays and more than 200 publications and interviews on medical, ecological, political and historical issues. He is a member of Ukraine's Writer's Union and Cinematographers' Union, and was on the executive board of the Writers' Union from 1987 to 1989. He was been awarded medals and prizes in literature, medicine, and for his work as a Ukrainian statesman.

◆ **Organizer**

The International Post-Graduate Program in Human Security, Tohoku University
(A joint educational program organized by four graduate schools: Graduate School of Medicine, Graduate School of Agricultural Science, Graduate School of International Cultural Studies, and Graduate School of Environmental Studies.)

URL: <http://human-security.jp/>

◆ **Language**

English (no Japanese translation)

◆ **Participation & Contact**

Open to public, and free of charge

(For preparation of the lecture handouts, registration in advance will be much appreciated.

Please send an e-mail to the address below by November 30th with your name and affiliation.)

Michiko.Kohama (Program Secretary)

E-mail: mikohama@bureau.tohoku.ac.jp / Tel: 022-795-7674